

# COLÓQUIO

*in memoriam*



Raúl Guichard

25 de Janeiro de 2019

ISCAP (Grande Auditório)

- [9:15] **I. - SESSÃO DE ABERTURA**  
Presidente do ISCAP – Doutor Fernando Magalhães  
Presidente do Conselho Pedagógico do ISCAP – Doutora Deolinda Meira  
Presidente do Conselho Técnico-Científico do ISCAP – Doutor José de Campos Amorim  
Diretor da Faculdade de Direito, Escola do Porto, da UCP – Doutor Manuel Fontaine  
Diretor da Faculdade de Direito da UCP – Doutor Mário Aroso de Almeida  
Presidente do IPP – Doutor João Rocha
- [10:30] **II. - LEGADO DEIXADO NO ISCAP AO LONGO DE TRÊS DECADAS**  
Dr. Fernando Casal - Professor Jubilado do ISCAP  
Doutor Eurico Cirne de Lima Basto - Professor Coordenador do ISCAP
- Coffe break*
- [11:30] **III. - TRADUÇÃO E DIREITO**  
**Das palavras aos atos: o inglês jurídico na tradução para língua portuguesa**  
Mestre Suzana Cunha – Professora Adjunta do ISCAP  
**O problema da interpretação jurídica nos sistemas jurídicos multilingues**  
Mestre Luísa Verdelho Alves – Professora Adjunta do ISCAP
- [12:15] **IV. - REVISTA DE CIÊNCIAS EMPRESARIAIS E JURÍDICAS**  
**Do desígnio inicial ao projeto consolidado**  
Doutor Paulo Vasconcelos – Professor Coordenador do ISCAP
- [12:30] Final da manhã

**UNIVERSIDADE CATÓLICA – Campus Foz (Auditório Carvalho Guerra)**

- [14:30] **V. - DIREITO CIVIL**  
**O Regime Jurídico do Maior Acompanhado**  
Doutor António Pinto Monteiro - Professor da Faculdade de Direito da Univ. de Coimbra  
**O Contrato na Economia Partilhada**  
Doutor Brandão Proença - Professor da Faculdade de Direito, Escola do Porto, da UCP  
**A Proteção da Confiança no Comércio Jurídico**  
Doutor Manuel Carneiro da Frada - Professor da Faculdade de Direito da Univ. do Porto

[15:30] **VI. - O ENSINO DO DIREITO E METODOLOGIA DO DIREITO**

**Raul Guichard e o Ensino do Direito**

Doutor Manuel Fontaine - Professor da Faculdade de Direito, Escola do Porto, da UCP

**O 'Direito Judicial' e os seus limites no pensamento de Raul Guichard**

Doutor António Agostinho Guedes - Professor da Faculdade de Direito, Escola do Porto, da UCP

*Coffe break*

[16:30] **VII. - TESTEMUNHOS DE PROFESSORES DA UNIVERSIDADE CATÓLICA PORTUGUESA E DE ALUMNI**

Doutor Heinrich Ewald Hörster - Professor jubulado da Escola de Direito da Univ. do Minho

Doutor J. A. Azeredo Lopes

Mestre Olímpio Castilho

Dr. António Cardoso da Conceição

Dr. Paulo Leal

Mestre Pedro Coutinho

Mestre Katy Anes Fernandes

Mestre Anabela Ribeirinho Soares

Mestre Pedro Cerqueira Gomes

Dr. José Luís Afonso

Mestre Victor Hugo Ventura

Nuno Azevedo Jesus - Aluno do ISCAP

[17.45] **VIII. - SESSÃO DE ENCERRAMENTO**

Vice-Presidente do IPP – Doutora Cristina Pinto da Silva

Doutor Francisco Carvalho Guerra

[18:00] Final da Sessão

Comissão Executiva:

Doutor Agostinho Guedes

Doutor Paulo Vasconcelos



[www.direito.porto.ucp.pt](http://www.direito.porto.ucp.pt)

